

**Budapest Főváros X. kerület  
Kőbányai Önkormányzat  
Alpolgármestere**

**Előterjesztés  
a Képviselő-testület részére**

**a White Sharks Hockey Club TAO-önerőhöz nyújtandó felhalmozási célú támogatásáról**

**I. Tartalmi összefoglaló**

Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Önkormányzat (a továbbiakban: Önkormányzat) a White Sharks Hockey Clubbal (a továbbiakban: Egyesület) a Képviselő-testület a White Sharks Hockey Club érvényes jégpálya létesítése iránti pályázatának támogatásáról szóló 344/2012. (VII. 5.) KÖKT határozata alapján K/1027/12/2013/II iktatószámon 2012. július 10-én 15 év határozott időre szóló megállapodást (a továbbiakban: Megállapodás) kötött a Kőbányai jégpálya (1105 Budapest, Ihász u. 24.) üzemeltetésére és önrész átadására. A korszerű sportlétesítmény októbertől ápriliséig jégpályaként, áprilistól októberig multifunkciós sportpályaként (görkorcsolya, görhoki) üzemel.

A Megállapodás 4. pont 4.1 és 4.2 alpontjai alapján az Egyesület a Kőbányai jégpálya felállításával az Önkormányzat telekingatlanán nem szerez tulajdont, és az Önkormányzat sem szerez tulajdont a jégpálya kellékei felett. Az Önkormányzat az Egyesület részére az üzembehelyezéstől számított 15 évre használatba adta a jégpályának helyet adó területet.

Az Egyesület a 2018/2019-es TAO-időszakban pályázatot nyújtott be tárgyieszköz-beruházás, -felújítás és utánpótlás-nevelés feladatainak ellátása, valamint személyi jellegű ráfordítások támogatási jogcímenek a Magyar Jégkorong Szövetséghez (a továbbiakban: MJSZ).

A társasági adóról és az osztalékadóról szóló 1996. évi LXXXI. törvény (a továbbiakban: Tao. tv.) 22/C. §-a, valamint a látvány-csapatsport támogatását biztosító támogatási igazolás kiállításáról, felhasználásáról, a támogatás elszámolásának és ellenőrzésének, valamint visszafizetésének szabályairól szóló 107/2011. (VI. 30.) Korm. rendelet 10. §-a alapján az Egyesület kérelmezte a sportfejlesztési program módosítását.

Az MJSZ a 2019. június 18-án kelt határozatával (az előterjesztés 2. melléklete) jóváhagyta az Egyesület KE10441/2018/MJSZ/PM ügyiratszámú sportfejlesztési programjának módosítását és a tárgyi eszköz, beruházás, felújítás jogcímen 48 861 445 Ft támogatási összeget hagyott jóvá. A sportlétesítmény építésével egyidőben vásárolt elektromos jégkarbantartógép (Rolba) elromlott, amely szükséges a jégpálya rendeltetésszerű használatához és a megfelelő minőségű jég készítéséhez. Az előre nem tervezett eszközberuházás miatt az Egyesület 2019. július 27-én megkötötte a szerződést (az előterjesztés 3. melléklete) egy új N-ICE M800 típusú elektromos jégkarbantartógép beszerzésére és beüzemelésére. A jégkarbantartógép vételára bruttó 27 000 000 Ft.

A vételár első részletének kifizetéséhez az Egyesület 18 726 251 Ft TAO-támogatást használt fel, a vételár fennmaradó részét, 8 273 749 Ft-ot azonban, amely az önerő összegének felel meg, a saját költségvetéséből nem tudja megfizetni. Emiatt az Egyesület elnöke, Paska Zoltán támogatási kérelemmel fordult az Önkormányzathoz, hogy 8 000 000 Ft-tal járuljon hozzá az Önkormányzat az önerő összegéhez az új jégkarbantartógép megkötött szerződés szerinti megvásárlása érdekében. Az Egyesület kérelme az előterjesztés 4. melléklete. Az önerőhöz szükséges felhalmozási célú támogatást az Egyesület teljes egészében a jégkarbantartógép megvásárlására kívánja felhasználni.

Az Önkormányzattal történő együttműködés és szakmai munka keretében az Egyesület vállalja, hogy saját edzővel 2019. december 2-ától 2020. január 31-éig tartó időszakban a Tavasz utcai közterületi nyitott jégpályán korcsolyaoktatást tart az Önkormányzattal előzetesen egyeztetett jégbeosztás alapján 6 kerületi iskola és 1 óvoda csoportjai számára ingyenesen. Az Egyesület továbbá 2020. február 29-étől 2027. március 31-éig évente 1-1 alkalommal vállalja, hogy a „Mozdulj Kőbánya!” programsorozaton belül a Kőbányai Jeges Napot és az Óvodás Korcsolyaversenyt megrendezi, és biztosítja ezen rendezvények helyszínéül a Kőbányai jégpályát térítésmentesen.

## **II. Hatásvizsgálat**

Az Egyesület Budapest Főváros X. kerületben működő utánpótlás-nevelő sportegyesület, amely jégkorong, műkorcsolya, curling, floorball, görkorcsolya, görhoki sportágakban biztosít sportolási lehetőséget a kőbányai lakosok, az óvodás és iskoláskorú gyermekek részére egyaránt. Az Egyesület rendszeresen részt vesz az önkormányzati téli sportprogramok szervezésében és lebonyolításában. A támogatás biztosítása nagymértékben hozzájárul az Egyesület működéséhez, valamint a Kőbányai jégpálya folyamatos, rendeltetésszerű üzemeléséhez. Az Egyesület az utánpótlás jégkorongtornákon elért eredményeivel öregbíti a kerület hazai és nemzetközi hírnevét is.

## **III. A végrehajtás feltételei**

Javasolom, hogy az Önkormányzat 8 000 000 Ft felhalmozási célú támogatást nyújtson az Egyesületnek támogatási szerződés keretében. A támogatás fedezete a Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Önkormányzat 2019. évi költségvetéséről szóló 3/2019. (II. 22.) önkormányzati rendelet 12. melléklet 7. során (Polgármester általános tartaléka) rendelkezésre áll.

## **IV. Döntési javaslat**

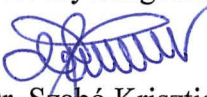
Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Önkormányzat Képviselő-testülete meghozza az előterjesztés 1. mellékletében foglalt határozatot.

Budapest, 2019. december „12.”.



Radványi Gábor

Törvényességi szempontból ellenjegyzem:



Dr. Szabó Krisztián  
jegyző

**Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Önkormányzat Képviselő-testületének**

**.../2019. (XII. 19.) határozata**

**a White Sharks Hockey Club TAO-önerőhöz nyújtandó felhalmozási célú támogatásáról**

1. Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Önkormányzat Képviselő-testülete a White Sharks Hockey Club részére 8 000 000 Ft egyszeri, vissza nem térítendő, TAO-önerőhöz felhasználható felhalmozási célú támogatást nyújt a Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Önkormányzat 2019. évi költségvetéséről szóló 3/2019. (II. 22.) önkormányzati rendelet 12. melléklet 7. sora (Polgármester általános tartaléka) terhére. A Képviselő-testület a támogatási szerződést az 1. melléklet szerinti tartalommal jóváhagyja.

2. A Képviselő-testület felhatalmazza a polgármestert a támogatási szerződés megkötésére, az előirányzat-átcsoportosítás végrehajtására, valamint a költségvetési rendeletben történő átvezetés érdekében a szükséges intézkedés megtételére.

Határidő: azonnal  
Feladatkörében érintett: a Humánszolgáltatási Főosztály vezetője  
a Gazdasági és Pénzügyi Főosztály vezetője

KCO/618-3/2019

## Támogatási szerződés

amely létrejött egyrészről a **Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Önkormányzat** (székhelye: 1102 Budapest, Szent László tér 29., PIR száma: 735737, fizetési számlaszáma: OTP Bank Nyrt. 11784009-15510000, képviseli: D. Kovács Róbert Antal polgármester megbízásából Radványi Gábor alpolgármester) mint támogató (a továbbiakban: Támogató),

másrészről a **White Sharks Hockey Club** (székhelye: 1108 Budapest, Harmat u. 184. 10/43., adószáma: 18182408-1-42, bankszámlaszáma: OTP Bank Nyrt. 11710002-20084503, nyilvántartási száma: 01-02-0010691, képviseli: Paska Zoltán elnök) mint támogatott (a továbbiakban: Támogatott),

együttesen Szerződő Felek (a továbbiakban: Felek) között az alulírott napon és helyen, az alábbi feltételekkel.

1. Felek megállapítják, hogy Támogatott Budapest Főváros X. kerület közigazgatási területén működő sportegyesület, amely jégkorong, műkoresolya, curling, floorball, görkoresolya, görhoki sportágakban biztosít sportolási lehetőséget a kőbányai lakosok, óvodás és iskoláskorú gyermekek részére.

A Támogatott a 2018/2019-es TAO-időszakban pályázatot nyújtott be tárgyi eszköz-beruházás, -felújítás, utánpótlás-nevelés feladatainak ellátása és személyi jellegű ráfordítások támogatási jogcímenek a Magyar Jégkorong Szövetséghez (a továbbiakban: MJSZ). Az MJSZ a KE10441/2018/MJSZ/PM ügyiratszámú határozatával jóváhagyta a Támogatott módosított sportfejlesztési programját (a továbbiakban: Sportfejlesztési program), amely alapján Támogatott jogosult egy új elektromos jégkarbantartógép (Rolba) megvásárlására.

A Támogató a Támogatott kérelme szerint az elektromos jégkarbantartógép megvásárlása céljából a Képviselő-testület /2019. (XII. 19.) KÖKT határozata alapján egyszeri, vissza nem térítendő, TAO-önerő felhalmozási célú támogatást nyújt a Támogatott részére, amelynek összege a Támogatott saját forrásának minősül. A támogatás mértéke **8 000 000 Ft, azaz nyolcmillió forint**, amelynek fedezete a Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Önkormányzat 2019. évi költségvetéséről szóló 3/2019. (II. 22.) önkormányzati rendelet alapján rendelkezésre áll.

2. A támogatott tevékenység kormányzati funkció kódja: 081041. Versenysport- és utánpótlás-nevelési tevékenység és támogatása.

3. A támogatás kizárólag a Támogatott alaptevékenysége keretében a tevékenységével összefüggően a jóváhagyott Sportfejlesztési programja szerint egy új elektromos jégkarbantartógép megvásárlására használható fel.

A jelen szerződésben meghatározott cél megvalósítása során esetlegesen felmerülő többletköltség a Támogatottat terheli, Támogató a támogatási összegen felül további forrás biztosítását nem vállalja.

A támogatás nem használható fel menedzser-szerződés alapján bér és bérjellegű kifizetésekre, valamint tanácsadói díjra. Továbbá a megjelölt céllal összefüggésben a támogatás összege nem fordítható adó, illeték, vagy közteher tartozás kiegyenlítésére, valamint a Támogatott működési költségeinek fedezésére sem.

A Támogatott köteles a támogatás összegét egyéb pénzeszközeitől elkülönítetten kezelni, illetve nyilvántartani arra is figyelemmel, hogy a támogatás felhasználásának mértékéről a Támogató megkeresésére naprakész információkkal tudjon szolgálni. A támogatással kapcsolatos iratokat, valamint a támogatás felhasználását alátámasztó dokumentumokat,

számveteli bizonylatokat az elszámolás Támogató általi jóváhagyásától számított 10 évig meg kell őrizni.

4. A Támogatott vállalja, hogy a Támogatóval történő együttműködés és szakmai munka keretében saját edzővel 2019. december 2-ától 2020. január 31-éig tartó időszakban a Tavas utcai közterületi nyitott jégpályán ingyenesen korcsolyaoktatást tart jégbeosztás alapján a Támogató által előzetesen meghatározott 6 kerületi iskola és 1 óvoda csoportjai számára.

5. A Támogatott továbbá 2020. február 29-étől 2027. március 31-éig évente 1-1 alkalommal vállalja, hogy a „Mozdulj Kőbánya” programsorozaton belül a Kőbányai Jeges Napot, valamint az Óvodás Korcsolyaversenyt megrendezi, és biztosítja ezen rendezvények helyszínéül a Kőbányai jégpályát (1105 Budapest, Ihász u. 24.) térítésmentesen a Támogató részére.

6. A Támogató a támogatás összegét a Támogatott OTP Bank Nyrt. pénzügyi intézményénél vezetett 11710002-20084503 számú számlájára utalja át.

A támogatás folyósításának feltétele, hogy a Támogatott a 2018. évi működéséről, vagyoni, pénzügyi és jövedelmi helyzetéről az üzleti év könyveinek lezárását követően az üzleti év utolsó napjával készített beszámolót a bíróságnál letétbe helyezze, és a letétbe helyezést a Támogató felé igazolja. A támogatás átutalására az igazolás átvételét és a jelen szerződés Felek általi együttes aláírását követően 15 napon belül kerül sor.

7. A támogatási időszak 2019. augusztus 1-jétől 2019. december 31-éig tart, amely időszakban a Támogatott a 3. pontban meghatározott támogatási célt megvalósítja.

8. A Támogatott a kapott támogatással legkésőbb 2020. március 31-éig a Támogató felé az alábbiak szerint elszámol. A támogatás felhasználásáról szóló írásos, szakmai beszámolóban ismertetni kell a támogatás szerződésszerű felhasználását, valamint tájékoztatást kell adni a Támogatott tevékenységről. A pénzügyi elszámoláshoz a Támogató által meghatározott és elektronikusan rendelkezésre bocsátott számlaösszesítőt kell használni, valamint csatolni kell a számveteli, pénzügyi teljesítést igazoló dokumentumok hitelesített másolatait (számla, szerződés, egyéb számveteli, illetve pénzügyi teljesítést igazoló bizonylatok) az 1. mellékletben meghatározott módon. A Támogatott törvényes képviselője az elszámolás főösszesítőjén aláírásával igazolja, hogy a támogatást a szerződésben meghatározott célra fordította, az elszámolás iratai valósak, és üzleti könyveiben valamennyit nyilvántartja a rá vonatkozó számveteli szabályok szerint.

9. A Támogató a Támogatott által határidőben benyújtott beszámolót szakmai és pénzügyi szempontból ellenőrzi és dönt annak elfogadásával kapcsolatban.

A Támogató a beszámolóval kapcsolatos döntéséről a döntést követő 15 napon belül írásban tájékoztatja a Támogatottat.

10. A Támogató jogosult a támogatás felhasználását, illetve az abból megvalósítani kívánt célt bármikor ellenőrizni, ennek során a Támogatottól az ellenőrzéshez szükséges adatokat, eredeti bizonylatokat bekérni, illetve a Támogatottnál előre írásban (postai vagy elektronikus úton) egyeztetett időpontban és módon helyszíni ellenőrzést tartani.

11. Az elszámolással, beszámolóval való indokolatlan késedelem esetén a Támogatott köteles a késedelembe esés napjától a késedelem idejére, a támogatás összege után számított jegybanki alapkamat kétszeresének megfelelő mértékű kötbért fizetni a Támogató 11784009-15510000 számú bankszámlájára.

12. A megvalósítást akadályozó, befolyásoló körülményekről, tényezőkről a Támogatott a Támogatót haladéktalanul írásban köteles értesíteni. A Támogatott köteles a szervezet bírósági bejegyzéséről való végzés, hatósági engedélyek vagy a létesítő okirat vonatkozásában bekövetkezett változásról 8 napon belül írásban tájékoztatást adni, szükség esetén a jelen szerződés módosítását kezdeményezni. A Támogatott a jelen szerződésben rögzített

adataiban, illetve nyilatkozataiban, valamint a dokumentumok őrzési helyében bekövetkezett változást 8 napon belül köteles bejelenteni a Támogató részére.

13. A Támogatottal való kapcsolattartást és az elszámolás ellenőrzését a Kőbányai Polgármesteri Hivatal Humánszolgáltatási Főosztály, Köznevelési és Civilkapcsolati Osztálya, a helyszíni ellenőrzést a Belső Ellenőrzési Osztály végzi.

14. A Támogatott kijelenti, hogy

- a) a jelen támogatási szerződésben foglalt adatok, információk és dokumentumok teljes körűek, valódiak, hitelesek,
- b) az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény (a továbbiakban: Áht.) rendelkezései, valamint a nemzeti vagyonról szóló 2011. évi CXCVI. törvény (a továbbiakban: Nvtv.) 3. § (1) bekezdés 1. pont c) alpontja alapján átlátható szervezetnek minősül,
- c) megfelel a rendezett munkaügyi kapcsolatok követelményének,
- d) 60 (hatvan) napon túl lejárt és ki nem egyenlített köztartozása (adó-, vám-, járulék tartozása) nincs,
- e) a közpénzekből nyújtott támogatások átláthatóságáról szóló 2007. évi CLXXXI. törvény 6. §-ában foglalt kizáró körülmények a Támogatottal szemben nem állnak fenn,
- f) az államháztartás alrendszeréből folyósított támogatásból eredő lejárt és ki nem egyenlített fizetési kötelezettsége nincs,
- g) jelen támogatási megállapodásban meghatározott pénzügyi bizonylatokat, számlákat más támogatást nyújtó szervezet felé nem számolja el,
- h) nem áll jogerős végzéssel elrendelt végelszámolás, felszámolás alatt, ellene jogerős végzéssel elrendelt csődeljárás vagy egyéb, a megszüntetésére irányuló, jogszabályban meghatározott eljárás és nincs ellene folyamatban végrehajtási eljárás,
- i) a Támogatottnak nem áll fenn tartozása a Támogatóval, önkormányzati költségvetési szervvel és a Támogató kizárólagos tulajdonában álló gazdasági társasággal szemben,
- j) a Támogatott a támogatás tekintetében adólevonási joggal nem rendelkezik.

A 14. pont a-j) alpontjában foglalt körülmények nyilatkozat szerinti fennállása a támogatás nyújtásának feltétele.

15. A Támogatott a jelen támogatási szerződés aláírásával tudomásul veszi, hogy

- a) az Állami Számvevőszék vizsgálhatja a támogatás felhasználását, a jelen támogatási szerződést és a támogatás felhasználása során keletkező további megállapodásokat;
- b) az információs önrendelkezési jogról és az információszabadságról szóló 2011. évi CXII. törvény 37. §-ából (a továbbiakban: Infotv.) és 1. mellékletéből fakadó kötelezettségének eleget téve a Támogató a jelen szerződés közérdekű adatait (a Támogatott neve, támogatás célja, összege, a támogatási program megvalósítási helyére vonatkozó adatok) közzéteszi a Támogató internetes portálján,
- c) az Infotv. 27. § (3) bekezdése értelmében nem minősül üzleti titoknak a támogatás felhasználásával kapcsolatos adat, valamint az az adat, amelynek megismerését, vagy nyilvánosságra hozatalát külön törvény közérdekből elrendeli, kérésre a Támogatott a jelen jogviszonnyal összefüggő és az Infotv. 27. § (3a) bekezdése alapján közérdekből nyilvánosnak minősülő adatokra vonatkozóan köteles tájékoztatást adni.

16. A Támogatott a szerződésszegése esetén a Támogató jogosult a szerződéstől elállni, illetve azt azonnali hatállyal írásban indokolással ellátva felmondani. Ebben az esetben a Támogatott köteles a támogatás teljes összegét - a támogatás Támogatott részére történő átutalása napjától a visszafizetés napjáig számított jegybanki alapkamat kétszeresének megfelelő mértékű - kamattal növelten a Támogató 11784009-15510000 számú bankszámlájára a felmondásról szóló értesítés kézhezvételét követően haladéktalanul, de legkésőbb 15 napon belül visszafizetni.

Szerződésszegésnek minősül különösen:

- a) a 14. pont a-j) alpontjában foglalt körülményeiben bekövetkezett változás miatt a támogatásra nem lett volna jogosult,
- b) a támogatás összegének a szerződésben foglaltaktól eltérő felhasználása,
- c) az elszámolási kötelezettség elmulasztása, az ellenőrzés akadályozása, a szerződés szerinti tájékoztatási kötelezettségek megszegése,
- d) a támogatott tevékenység részben vagy egészben Támogatott önhibájából megghiúsul,
- e) a jogszabályok, szakmai követelmények, nyilvántartási kötelezettségek megszegése,
- f) a szerződés 12. pontjában meghatározott esetben az értesítési kötelezettség elmulasztása, indokolatlan késedelmes tájékoztatás.

17. A Támogatott köteles egy összegben visszafizetni a támogatásnak

- a) a fel nem használt,
- b) a nem a támogatási célra felhasznált, valamint
- c) a nem szabályszerűen elszámolt

részt annak a jegybanki alapkamat kétszeresével megegyező mértékű ügyleti kamatával együtt az elszámolásra rendelkezésre álló határidő elteltét követő 15 napon belül. A határidő elmulasztása esetén a késedelemmel érintett naptári félév első napján érvényes jegybanki alapkamattal megegyező mértékű késedelmi kamatot is fizetni kell.

18. A Felek rögzítik, hogy a szerződés megkötése és teljesítése során a Szerződéssel összefüggésben természetes személy alkalmazottaik, képviselőik, közreműködőik (a továbbiakban együttesen: Közreműködő) személyes adatának kezelésére kerül sor. Saját Közreműködője tekintetében mindegyik Fél adatkezelő, az adatkezelő fél Közreműködője tekintetében a másik fél a címzett. A Felek a Közreműködők személyes adatát a szerződés kezelése, a szerződés teljesítése során a dokumentumok nyilvántartása, számlakezelés, valamint az üzleti partnerek elérhetőségének szervezeti egység szintű nyilvántartása céljából kezelik, a teljesítéshez, a jogi igény érvényesítéséhez és a számlázáshoz, valamint a vonatkozó jogszabályi rendelkezéseknek való megfeleléshez szükséges időtartamig.

A Felek kijelentik, hogy saját Közreműködőiket az adatkezelésről tájékoztatták. Felek tudomással bírnak arról, hogy a jelen pontban foglalt kötelezettségük nem teljesítéséből vagy késedelmes teljesítéséből eredő következményért teljes kártérítési felelősséggel tartoznak.

19. A jelen szerződésben nem szabályozott kérdésekben a Polgári Törvénykönyvről szóló 2013. évi V. törvény, az Nvtv., az Áht., az államháztartásról szóló törvény végrehajtásáról szóló 368/2011 (XII. 31.) Korm. rendelet rendelkezéseit kell irányadónak tekinteni.

20. A jelen támogatási szerződés az aláírásokat követően lép hatályba és a pénzügyi beszámoló elfogadása napjával a támogatás tekintetében megszűnik, ugyanakkor a szerződés egyéb pontjai - különös figyelemmel az 5. pontban tett vállalásra - 2027. március 31. napjáig maradnak hatályban.

21. Jelen szerződés 4 oldalon 5 darab, egymással mindenben megegyező, eredeti példányban készült, melyből aláírás után 4 példány a Támogatót, 1 példány a Támogatottat illet meg. A szerződés elválaszthatatlan részét képezi az 1. melléklet.

A Felek jelen szerződést elolvasás és értelmezés után, mint akaratukkal mindenben egyezőt jóváhagyólag aláírják.

Budapest, 2019. december „ ”

Budapest, 2019. december „ ”

**Budapest Főváros X. kerület Kőbányai  
Önkormányzat**  
Támogató  
D. Kovács Róbert Antal polgármester  
megbízásából  
Radványi Gábor  
alpolgármester

**White Sharks Hockey Club**  
Támogatott  
Paska Zoltán  
elnök

Pénzügyi ellenjegyzés:

Végh Erzsébet Liza  
osztályvezető

Szakmai és jogi ellenjegyzés:

Ehrenberger Krisztina    Dr. Kappel Patrícia  
főosztályvezető            jogi előadó



### **Az elszámolási kötelezettség teljesítésének módja**

1. A Támogatott az eredeti számlára kézírással rávezeti, vagy az erre a célra elkészített bélyegző lenyomatával feltünteti – még megküldés előtt – az alábbi tartalmú szöveget:

„A kifizetést a megállapodás tárgyára elkülönített támogatási összegből fedeztem, amely a Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Önkormányzat 2019. évi költségvetéséről szóló 3/2019. (II. 22.) önkormányzati rendelet alapján került folyósításra.”

Ezt követően a Támogatott törvényes képviselőjének vagy meghatalmazottjának aláírásával és a Támogatott bélyegzőlenyomatával ellátja.

2. Az 1. pontban foglaltaknak a számlára történő rávezetése után az eredeti számlákról a Támogatott fénymásolatot készít. A másolt számlára a következő szöveget vezeti rá:

„A számla az eredetivel mindenben megegyező hiteles másolat.”

Ezt követően a Támogatott törvényes képviselőjének vagy meghatalmazottjának aláírásával és a Támogatott bélyegzőlenyomatával ellátja.

3. A pénzügyi elszámoláshoz az elszámolni kívánt kiadások számviteli bizonylatainak adatait tartalmazó számlaösszesítő eredeti, a Támogatott törvényes képviselője által aláírt példányát kell beküldeni. A pénzügyi elszámoláshoz beküldendő számviteli bizonylat-másolatokat sorszámozni kell a számlaösszesítő sorrendjével megegyezően, hogy a tételes ellenőrzés során a költségek, kifizetések egyértelműen azonosíthatóak legyenek. Továbbá a számlaösszesítő szerinti azonos sorszámú ellátott dokumentumok csoportosítva kerüljenek benyújtásra, pl. a számlaösszesítőben az 1. sorszámú rendelkező számla mögött megtalálható legyen ugyanezen számlához kapcsolódó kifizetést igazoló dokumentum.

4. A pénzügyi elszámolás keretében benyújtandó dokumentumok (másolati példányai):

a) számla,

b) kifizetést igazoló bizonylat (bankkivonat, pénztárbizonylat),

c) szerződés, megrendelő.



Ügyintézés helye: Magyar Jégkorong Szövetség, 1146 Budapest, Istvánmezei út 1-3. (Magyar Jégkorong Szövetség)

Ügyszám: KE10441/2018/MJSZ

Ügyintéző: Klem Erzsébet

Telefon: +36 1 325 1733

Ügyiratszám: KE10441/2018/MJSZ/PM

Tárgy: sportfejlesztési program támogatási jogcímek/program módosításának elfogadása

### White Sharks Hockey Club

1108 Budapest, Harmat u. 184. 10/43.

## HATÁROZAT

A(z) White Sharks Hockey Club (székhely: 1108 Budapest, Harmat u. 184. 10/43., adószám: 18182408-1-42, a továbbiakban Kérelmező) 2019.05.31. napján benyújtott, a Magyar Jégkorong Szövetség (továbbiakban Szövetség) által KE10441/2018/MJSZ/PM számon nyilvántartásba vett sportfejlesztési program támogatási jogcímek/program módosításának iránti kérelmet jóváhagyom az alábbiak szerint:

Kérem, az elszámolásnál legyen figyelemmel a Benchmarkra.

Felhívom a figyelmét:

11./2019.(03.26.) számú Elnökségi határozatra

1.A sportcélú ingatlanra irányuló elő- és utófinanszírozott beruházások kivételével a 2018/2019-es programok tekintetében kizárólag az alapidőszakban lehívott támogatási igazolásra befolyt támogatási összeg hosszabbítható.

2.A 2018/2019-es támogatási időszaktól hosszabbítás nem nyújtható be személyi jellegű jogcímre, illetve utánpótlás/személyi jellegű kifizetések aljogcímre. A sorok közötti módosításban egyéb aljogcímre való átvezetés, vagy programmódosításban egyéb jogcímre a jogszabályi határidők betartásával lehetséges.

3.2017/2018 alapidőszakról működési költségekre hosszabbított, de még le nem hívott támogatás 2019-ben nem hívható le.

Eredeti adatok:

Jogcímek	Támogatás szakmai része	Önrész	Közreműködői díj	Szakmai ráfordítás összesen
<b>Személyi jellegű ráfordítások</b>	600 318 Ft	618 883 Ft	12 378 Ft	1 219 201 Ft
<b>Tárgyi eszköz beruházás, felújítás</b>	25 318 827 Ft	11 186 521 Ft	522 038 Ft	36 505 348 Ft
Ebből előfinanszírozott beruházások	25 318 827 Ft	11 186 521 Ft	522 038 Ft	36 505 348 Ft
Ebből utófinanszírozott beruházások	0 Ft	0 Ft	0 Ft	0 Ft
<b>Utánpótlás-nevelési feladatok támogatása</b>				
Személyi jellegű ráfordítások	14 806 474 Ft	1 696 046 Ft	305 288 Ft	16 502 520 Ft
Sporteszköz, sportfelszerelés beszerzése	4 306 680 Ft	493 320 Ft	88 797 Ft	4 800 000 Ft
Gyógyszerek, diagnosztikai eszközök	0 Ft	0 Ft	0 Ft	0 Ft
Nevezési költségek	0 Ft	0 Ft	0 Ft	0 Ft
Rendezési, felkészítési, képzési költségek	0 Ft	0 Ft	0 Ft	0 Ft
Verseny-, és játékedények kiállításának költségei	0 Ft	0 Ft	0 Ft	0 Ft
Sportlétesítmény, sportpálya bérleti díj	11 065 656 Ft	1 267 544 Ft	228 158 Ft	12 333 200 Ft
Szállás, és étkezés költsége	897 225 Ft	102 775 Ft	18 499 Ft	1 000 000 Ft
Személyszállítás költségek	2 691 675 Ft	308 325 Ft	55 498 Ft	3 000 000 Ft
Logisztikai költségek (csak bérlet) - kivéve személygépkocsi és motorkerékpár	0 Ft	0 Ft	0 Ft	0 Ft
<b>Képzési feladatok támogatása</b>				
Szakképzés	0 Ft	0 Ft	0 Ft	0 Ft
Általános képzés	0 Ft	0 Ft	0 Ft	0 Ft
<b>Versenyeztetés</b>	0 Ft	0 Ft	0 Ft	0 Ft
<b>Összegzés</b>	<b>59 686 855 Ft</b>	<b>15 673 414 Ft</b>	<b>1 230 656 Ft</b>	<b>75 360 269 Ft</b>

Új adatok:

Jogcímek	Támogatás szakmai része	Önrész	Közreműködői díj	Szakmai ráfordítás összesen
<b>Személyi jellegű ráfordítások</b>	600 318 Ft	618 883 Ft	12 378 Ft	1 219 201 Ft
<b>Tárgyi eszköz beruházás, felújítás</b>	33 888 582 Ft	14 972 863 Ft	698 734 Ft	48 861 445 Ft
Ebből előfinanszírozott beruházások	33 888 582 Ft	14 972 863 Ft	698 734 Ft	48 861 445 Ft
Ebből utófinanszírozott beruházások	0 Ft	0 Ft	0 Ft	0 Ft
<b>Utánpótlás-nevelési feladatok támogatása</b>				
Személyi jellegű ráfordítások	3 452 773 Ft	395 507 Ft	71 191 Ft	3 848 280 Ft
Sporteszköz, sportfelszerelés beszerzése	4 530 987 Ft	519 013 Ft	93 422 Ft	5 050 000 Ft
Gyógyszerek, diagnosztikai eszközök	0 Ft	0 Ft	0 Ft	0 Ft
Nevezési költségek	0 Ft	0 Ft	0 Ft	0 Ft
Rendezési, felkészítési, képzési költségek	0 Ft	0 Ft	0 Ft	0 Ft
Verseny-, és játékedények kiállításának költségei	0 Ft	0 Ft	0 Ft	0 Ft
Sportlétesítmény, sportpálya bérleti díj	11 830 845 Ft	1 355 194 Ft	243 935 Ft	13 186 039 Ft
Szállás, és étkezés költsége	2 691 675 Ft	308 325 Ft	55 498 Ft	3 000 000 Ft
Személyszállítás költségek	2 691 675 Ft	308 325 Ft	55 498 Ft	3 000 000 Ft
Logisztikai költségek (csak bérlet) - kivéve személygépkocsi és motorkerékpár	0 Ft	0 Ft	0 Ft	0 Ft
<b>Képzési feladatok támogatása</b>				
Szakképzés	0 Ft	0 Ft	0 Ft	0 Ft
Általános képzés	0 Ft	0 Ft	0 Ft	0 Ft
<b>Versenyeztetés</b>	0 Ft	0 Ft	0 Ft	0 Ft
<b>Összegzés</b>	<b>59 686 855 Ft</b>	<b>18 478 110 Ft</b>	<b>1 230 656 Ft</b>	<b>78 164 965 Ft</b>

Határozatom ellen önálló fellebbezésnek helye nincs. A Kérelmező a határozat bírósági felülvizsgálatát annak közlésétől számított 30 napon belül jogsérelemre történő hivatkozással kérheti a Fővárosi Közigazgatási és Munkaügyi Bíróságtól. A közigazgatási határozat bírósági felülvizsgálatát a fenti ügyiratszámra való

hivatkozással, a Fővárosi Közigazgatási és Munkaügyi Bíróságnak címzett, de az MJSZ-hez benyújtott keresetlevélben kérheti.

A látvány-csapatsportban működő amatőr sportszervezet részére végzett közigazgatási hatósági feladatokért külön jogszabályban meghatározott 17 500 Ft. igazgatási szolgáltatási díjat kell fizetni. A díj megfizetése 2019.05.30 napján megtörtént.

## INDOKOLÁS

A Kérelmező által benyújtott sportfejlesztési programot a Szövetség KE10441/2018/MJSZ számon jóváhagyta a(z) 2018/19 támogatási időszakra, melynek támogatási jogcíme/program módosításának iránti kérelmet nyújtott be Kérelmező.

A látvány-csapatsport támogatását biztosító támogatási igazolás kiállításáról, felhasználásáról, a támogatás elszámolásának és ellenőrzésének, valamint visszafizetésének szabályairól szóló 107/2011. (VI. 30.) Korm. rendelet (továbbiakban Rendelet) 10. § alapján Kérelmező kérheti a korábban elfogadott sportfejlesztési program támogatási jogcíme/program módosítását a jóváhagyást végző szervezettől.

Eljárásom során megállapítottam, hogy a benyújtott kérelem hiánytalanul tartalmazza a Rendelet 4.§ (2) bekezdésben meghatározott dokumentumokat, nyilatkozatokat.

Mindezekre tekintettel a rendelkező részben foglaltak szerint határoztam.

Hivatalom a támogatási jogcíme/program módosítási kérelemről való döntés során a Rendelet 10. § (2) bekezdése alapján járt el.

Hatásköröm és illetékességem a társasági adóról és az osztalékadóról szóló 1996. évi LXXXI. törvényen, illetve a látvány-csapatsport támogatását biztosító támogatási igazolás kiállításáról, felhasználásáról, a támogatás elszámolásának és ellenőrzésének, valamint visszafizetésének szabályairól szóló 107/2011. (VI. 30.) Korm. rendeleten nyugszik.

A fellebbezési jogot az általános közigazgatási rendtartásról szóló 2016. évi CL. törvény (a továbbiakban: Ákr.) 112. §-a , a 116. § (1) bekezdése, a (4) bekezdés d) pontja, valamint a Sportról szóló 2004. évi I. törvény 22. § (4) bekezdése zárja ki. A bírósági felülvizsgálat lehetőségét az Ákr. 114. § (1) bekezdése, valamint a közigazgatási perrendtartásról szóló 2017. évi I. törvény 39. § (1) bekezdése határozza meg.

Budapest, 2019.06.18.

Dr. Such György  
Elnök

Sipos Levente

1. White Sharks Hockey Club
2. MJSZ - Magyar Jégkorong Szövetség
3. Irattár

## VÁLLALKOZÁSI SZERZŐDÉS

amely létrejött egyrészről,

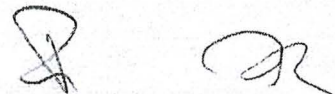
<b>Vállalkozás neve:</b>	White Sharks Hockey Club
<b>Vállalkozás székhelye:</b>	1108 Budapest, Harmat utca 184.
<b>Vállalkozás képviselője:</b>	Paska Zoltán elnök
<b>Vállalkozás adószáma:</b>	18182408-1-42

mint Megrendelő, másrészről

<b>Vállalkozás neve:</b>	TELIMA Kereskedelmi és Szolgáltató Kft.
<b>Vállalkozás székhelye:</b>	1152 Budapest, Rákos út 101.
<b>Vállalkozás képviselője:</b>	Fábián Szabolcs
<b>Vállalkozás adószáma:</b>	13717610-2-42

mint Vállalkozó, között a mai napon az alábbiak szerint

1. Szerződés tárgya
  - 1.1. Megrendelő megrendeli a szerződés 1. számú mellékletében meghatározott műszaki tartalommal, jégpálya kiegészítő kivitelezési munkálatait, jégkarbantartó gép (ROLBA) beszerzését és beüzemelését.
  - 1.2. Vállalkozó kijelenti, hogy vállalkozik az 1. számú mellékletben felsorolt eszköz beszerzésére.
  - 1.3. A megrendelt eszköz beüzemelési helyszíne:  
Cím: 1105 Budapest, Ihász utca 24. Kőbányai Sportközpont jégkorong pálya
2. A teljesítés módja és határideje
  - 2.1. Vállalkozó köteles a szerződésben foglalt munkálatokat 2019.09.30. napjáig teljesíteni.
  - 2.2. Vállalkozó köteles a szerződésben rögzített feladatok teljesítésével elszámolni. Az elszámolás a Vállalkozó által készített teljesítés-igazolás átadásával történik. Az átadás-átvételért felelős személyek Fábián Szabolcs (Vállalkozó részéről), Paska Zoltán (Megrendelő részéről).
  - 2.2. Megrendelő a teljesítés során bármit és bármikor ellenőrizhet. Ennek lehetőségét, illetve az ehhez szükséges összes információt Vállalkozó köteles biztosítani.
  - 2.3. A Vállalkozó előteljesítésre jogosult.



3. Díjak, fizetési feltételek

3.1. A Szállító a teljes vállalkozói díjat 2 db részszámlán, jogosult benyújtani a Megrendelő a részére.

- 1. részszámla a vállalkozói díj 70% -a nettó 14.881.890,- azaz tizennégymillió-nyolcszáznyolcvanegyvezernyolcszázkilencven magyar forint +ÁFA 1. számú melléklet alapján a szerződés aláírásától 8 napon belül kerül teljesítésre

- 2. részszámla a vállalkozói díj 30% -a nettó 6.377.953,- azaz hatmillió-háromszázhetvenhétezerkilencszázötvenhárom magyar forint +ÁFA teljesítés igazolás után, legkésőbb 2019.10.30.-ig

3.2. Felek a jelen szerződésben külön nem szabályozott egyéb kérdésekben a magyar jogot fogadják el irányadóként. Amennyiben a felek a jelen szerződésből eredő jogvitákat tárgyalásos úton nem tudják rendezni, akkor a Pp. 30.§. szerinti, illetékes bírósághoz fordulhatnak.

3.3. A szerződés aláírói kijelentik, hogy rendelkeznek az aláíráshoz szükséges felhatalmazással.

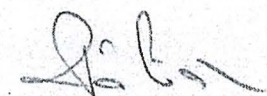
3.4. Felelős kapcsolattartó személyek

Vállalkozás neve:	White Sharks Hockey Club
Vállalkozás székhelye:	1108 Budapest, Harmat utca 184.
Kapcsolattartó személy:	Paska Zoltán
Képviselő telefonszáma:	
Képviselő e-mail címe:	

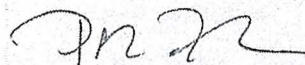
Vállalkozás neve:	TELIMA Kereskedelmi és Szolgáltató Kft.
Vállalkozás székhelye:	1152 Budapest, Rákos út 101.
Kapcsolattartó személy:	Fábián Szabolcs
Képviselő telefonszáma:	
Képviselő e-mail címe:	

Felek jelen szerződést alapos áttanulmányozás és értelmezés után, mint akaratukkal minden megegyezőt 2 eredeti példányban aláírták, amelyből 1 példány a Megrendelőt, 1 példány a Vállalkozót illeti meg.

Budapest, 2019 július 25.



TELIMA Kereskedelmi és Szolgáltató Kft.  
képviselője Fábián Szabolcs  
Vállalkozó



White Sharks Hockey Club  
képviselője Paska Zoltán  
Megrendelő

TELIMA Ker. és Szolg. Kft.  
1152 Budapest, Rákos út 101.  
Adószám: 13717610-2-42

2

WHITE SHARKS HOCKEY CLUB  
1108 Budapest, Harmat u. 184.  
Adósz.: 18182408-1-42  
Bankszl.: 11710002-20084503  
Nyilv.sz.: 01-02-0010691

# VÁLLALKOZÓI SZERZŐDÉS

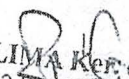
## 1. számú melléklete

Vállalkozó feladatainak meghatározása, valamint a Vállalkozót megillető vételi ár.

A felsorolt termékek a Megrendelő által a **White Sharks Hockey Club** tulajdonában lévő jégpálya kiegészítő munkálataira és eszköz beszerzésekre vonatkoznak.  
A beépített anyagokra és elvégzett munkára a vállalkozó 1 év garanciát vállal.

Munkafolyamat megnevezése	Mennyiség	Vételi ár (nettó Huf)
Jégpálya karbantartó gép		
- N-ICE M800 új elektromos jégkarbantartó gép	1 db	21.259.842,-
<b>Összesen</b>		<b>21.259.842,-</b>

**Végösszesen nettó 21.259.842,- azaz huszonegymillió-  
kettőszázötvenkilencezernyolcszáznegyvenkettő magyar forint +ÁFA**

  
TELIMA Kft. és Szolg. Kft.  
1152 Budapest, Rákos út 101.  
Adószám: 13717610-2-42

Budapest, 2018 július 25.





**Kőbányai Önkormányzat**  
**D. Kovács Róbert Antal polgármester úr**  
részére

**Tárgy:** rendkívüli támogatási kérelem

**Tisztelt Polgármester Úr!**

A White Sharks Hockey Club és a Budapest Főváros Kőbányai Önkormányzattal közös együttműködésében megépült jégpálya életének összefoglalását szeretném Önnek bemutatni, vázolva az eddig elért eredményeket és a további terveket.

**Létesítmény:**

A Kőbányai Jégpálya a terveknek megfelelően 2012. október 31.-én nyitotta meg kapuit, hála az Önkormányzat, a Magyar Jégkorong Szövetség és a White Sharks Hockey Club összefogásának. Az eddig eltelt időszakban a Jégpályát folyamatosan fejlesztettük elkészültek a cserepadok, lelátó, és az egész éves üzemeltetést biztosító speciális görkorcsolya padló is beszerzésre, beépítésre került.

A konténeröltözők beszerzésével sikerült csökkentenünk a főépületben lévő zsúfoltságot, ahol birkózókkal, testépítőkkal, labdarúgókkal, stb., kell osztoznunk az öltözőkön.

A sátor oldalainak szigetelésével, a gumiburkolat beszerzéssel, a folyadékhűtő üzembe helyezésével csökkentettük az üzemeltetési költségeket, esztétikusabbá és üzembiztosabbá tettük a létesítményt.

Októbertől áprilisig, mint jégpálya, áprilistól októberig, mint multifunkciós sportpálya, görkorcsolya, görhoki pályaként üzemelünk. Elmondható, hogy az idelátogató közönség, és a jégkorongcsapatok is, kategóriájának az egyik legkiválóbb minőségű létesítményének nevezik a Kőbányai Jégpályát.

A 2019/20-as jéges szezon október 2-án elkezdődött, az iskolák-óvodák részére az ingyenes korcsolyaoktatás 2019. november 5-től 2020. március 31-ig tart.



### **Szakmai munka:**

#### **- Délelőtti korcsolyaoktatás:**

Egyesületünk minden hétköznap hétfőtől – péntekig 8.00-14.00 óra között **ingyenesen** tart korcsolyaoktatást a kerületi óvodáknak és iskoláknak. Az oktatás szakképzett oktatókkal, magas színvonalon történik. Az oktatáson részt vevő gyermekek létszáma hetente körülbelül 600 fő.

Elmondható, hogy több ezerre tehető azon gyerekek száma, akik nálunk ismerkedtek meg a korcsolyázás örömeivel. (pontos számot azért nem tudunk mondani, mert változó az, hogy az intézmények egész szezonban hétről-hétre ugyanazokat a csoportokat vagy minden héten másik csoportot hoznak az oktatásra. ) Az aktív sportoláshoz kedvet kapó gyerekeket egyesületünk jégkorong illetve műkorcsolya szakosztályaihoz irányítjuk. 2015. januártól új sportággal, a curling-gel színesítettük a térség sportéletét.

Rendszeresen részt veszünk az Önkormányzati sportprogramok szervezésében és lebonyolításában:

**Óvodás Korcsolyaverseny:** A kerületi óvodások vidám játékos sorversenye ahol bemutatathatják a jégpályánkon tanultakat.

**Mozdulj Kőbánya** program: korcsolya, jégkorong, curling bemutató és kipróbálási lehetőség biztosítása

**Sportismereti Tábor:** Floorball foglalkozás szervezése és lebonyolítása

#### **Jégkorongoktatás:**

A White Sharks HC az évek során egy igazi utánpótlás-nevelő egyesületté vált.

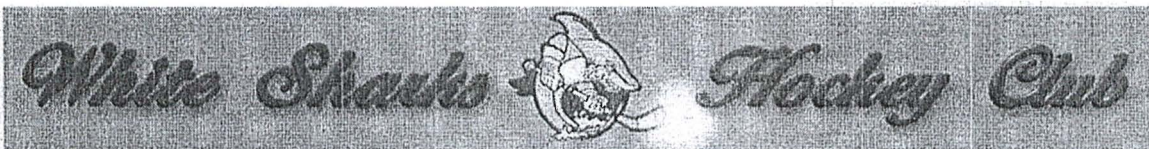
Az U8-as, U10-es U12-es U14-es korosztályban is remek eredményeket értünk el, elértünk arra a szintre, hogy tovább kell lépni, gondozni kell a tehetségeket.. Felnőtt csapataink az OB3 és OB4-bajnokságokban szerepelnek.

#### **Céljaink:**

Ahhoz, hogy továbbra is Kőbányának és a White Sharks Hockey Club –nak tudjuk szállítani a sikereket, előre kell tekintenünk és megfogalmazni a jövőendő feladatokat.

Hisszük, hogy egyesületünk szakmai tudása és filozófiája garancia egy sikeres, egészséges új generáció nevelésére.

Tudjuk, hogy nem mindenkiből lesz élsportoló, de azt valljuk, hogy **minden gyerekből lehet jó sportoló, jó tanuló, egészséges életmódot élő, büszke magyar ember** felnőtt korára.



### Rendkívüli támogatási kérelem:

Az elmúlt néhány év főbb beruházásait a lenti táblázat tartalmazza, amelynek teljes összegét, a TAO és az önerő formában egyaránt a White Sharks HC egyesület a saját munkájával, illetve forrásából biztosított.

A táblázat legfelső sora azonban egy új beruházást tartalmaz, amelyhez feltétlenül szükséges támogatót találunk.

A pályaépítéssel egy időben vásárolt jégkészítógépünk (az elektromos rolba) felmondta a szolgáltatást és a nélkül nem áll módunkban a jégpályát rendeltetésszerűen üzemeltetni. Sem a délelőtti oktatást, sem délutáni edzéseket nem tudunk megtartani megfelelő minőségű jég nélkül, azaz a pályán a jégkészítő gép nélkül megáll az élet.


Sajnos ez egy előre nem tervezhető kiadás, a jégkészítógép jelenlegi bruttó összege 27 000 000 Ft, amelyhez a TAO támogatást 18 726 251 Ft-ot egyesületünk meg tudta szerezni, de az önerő összegét 8 273 749 Ft-t nem tudjuk egyesületi forrásból előteremteni.

Időszak	Beruházás	Összege	Ebből TAO támogatás	Ebből önerő
2018/19	új elektromos rolba	27 000 000	18 726 251	8 273 749
2017/18	sátor szigetelés	12 161 520	8 434 803	3 726 717
	in-line burkolat	7 750 000	5 375 128	2 374 872
	gumi burkolat pálya köré	2 850 000	1 976 660	873 340
	folyadékhűtő berendezés	17 444 000	12 098 545	5 345 455
2016/17	korcsolya élező gép ProSharp	1 700 000	1 179 060	520 940
2015/16	Ice Edger - jégpálya szélgyalu	1 690 000	1 172 125	517 875
	öltöző konténer 5 db	13 490 000	9 356 190	4 133 810
	ÖSSZESEN	84 085 520	58 318 761	25 766 759

Tisztelettel kérem Polgármester urat és a tisztelt Képviselő-testületet, hogy egyesületünk részére még az önkormányzat 2019. évi költségvetéséből 8 000 000 Ft összegben a rolba vásárlásához szükséges önerőt, rendkívüli támogatás formájában biztosítani szíveskedjenek, hogy munkánkat az új rolbával érdemben folytatni tudjuk.

Budapest, 2019. október 28.

Tisztelettel:

  
Paska Zoltán  
elnök

WHITE SHARKS HOCKEY CLUB  
1108 Budapest, Harmat u. 184.  
Adósz.: 18182408-1-42  
Bankszl.: 11710002-20084503  
Nyilv.sz.: 01-02-0010691



Kőbányai Önkormányzat  
D. Kovács Róbert Antal polgármester úr  
részére

Tárgy: rendkívüli támogatási kérelem

Tisztelt Polgármester Úr!

Radványi Gábor Alpolgármester úrral történt személyes megbeszélésünk során azt az információt kaptam, hogy az Önkormányzat szándékában áll támogatni rendkívüli kérelmünket, amit ezúton is köszönök!

Egyesületünk a fenti szakmai munka részben felsoroltakon kívül vállalja, hogy a 2019-20. évben a Tavasz u.-i nyitott jégpályán megtartja az iskolák és az óvodák oktatását.

Az igény felmérés Nagy Attila sportreferens úr közreműködésével megtörtént, ez alapján 141 óra oktatást (decemberben 61 óra és januárban 80 óra) összesen **564 000 Ft** értékben a **White Sharks Hockey Club** saját költségen elvégzi! Továbbá térítésmentesen vállaljuk **2027. március 31-éig a Mozdulj Kőbánya programsorozaton belül a Jeges Nap és az Óvodai Korcsolyaverseny megrendezését és a helyszín biztosítását.**

Tisztelettel kérem Polgármester urat és a Tisztelt Képviselő testületet, hogy a kért **8 000 000 Ft** támogatást még a 2019.-es évben folyósítsák egyesületünk számára annak érdekében, hogy a White Sharks Hockey Club biztonsággal folytathassa munkáját a Kőbányai óvodások, iskolások és a lakosság érdekében!

Budapest, 2019. november 19.

Tisztelettel:

Paska Zoltán  
elnök

WHITE SHARKS HOCKEY CLUB  
1108 Budapest, Harmat u. 184.  
Adósz.: 18182408-1-42  
Bankszl.: 11710002-20084503  
Nyilv.sz.: 01-02-0010691